18 Marz 05 IRB wit SDT => PA Isenbruck / 4. VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS 1. BinA Welche benannten Länder sollen weiterverfolgt werden? keine/alle/nur EP(JE, IT, FR) Frist JP CN BR, US (It. Mail von H. Henning vom 9.5.05) MHTTEILUN( ROBERT BOSCH GMBH INTERNATIO Postfach 30 02 20 <del>UND</del> DESS Bearb, Eing D-70442 Stuttgart NERNATIC 3. PVA GERMANY JO Frist (Regel 44.1 PCT) vor Atl. Bearb, Fing. Absendedatum (Tag/Monat/Jahr) 14/03/2005 Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts WEITERES VORGEHEN siehe Punkte 1 und 4 unten R. 305545 Marguardt/ Internationales Anmeldedatum Internationales Aktenzeichen (Tag/Monat/Jahr) 15/06/2004 PCT/DE2004/001228 Anmelder ROBERT BOSCH GMBH Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß der internationale Recherchenbericht und der schriftliche Bescheid der Internationalen 1. X Recherchenbehörde erstellt wurden und ihm hiermit übermittelt werden. Einreichung von Änderungen und einer Erklärung nach Artikel 19: Der Anmelder kann auf eigenen Wunsch die Ansprüche der internationalen Anmeldung ändern (siehe Regel 46): Bis wann sind Änderungen einzureichen? Die Frist zur Einreichung solcher Änderungen beträgt üblicherweise zwei Monate ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts. Wo sind Änderungen einzureichen? Unmittelbar beim Internationalen Büro der WIPO, 34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genf 20, Telefaxnr.: (41-22) 740.14,35 Nähere Hinweise sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß kein internationaler Recherchenbericht erstellt wird und daß ihm hiermit die Erklärung nach Artikel 17 (2) a) sowie der schriftliche Bescheid der Internationalen Recherchenbehörde übermittelt werden. Hinsichtlich des Widerspruchs gegen die Entrichtung einer zusätzlichen Gebühr (zusätzlicher Gebühren) nach Regel 40.2 wird dem Anmelder mitgeteilt, daß der Widerspruch und die Entscheidung hierüber zusammen mit seinem Antrag auf Übermittlung des Wortlauts sowohl des Widerspruchs als auch der Entscheidung hierüber an die Bestimmungsämter dem Internationalen Büro übermittelt worden noch keine Entscheidung über den Widerspruch vorliegt; der Anmelder wird benachrichtigt, sobald eine Entscheidung getroffen wurde. 4. Zur Erinnerung: Kurz nach Ablauf von 18 Monaten seit dem Prioritätsdatum wird die internationale Anmeldung vom Internationalen Büro veröffentlicht. Will der Anmelder die Veröffentlichung verhindern oder auf einen späteren Zeitpunkt verschieben, so muß gemäß Regel 90<sup>bis</sup>.1 bzw. 90<sup>bis</sup>.3 vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung eine Erklärung über die Zurücknahme der internationalen Anmeldung oder des Prioritätsanspruchs beim Internationalen Büro eingehen. Der Anmelder kann beim Internationalen Büro eine informelle Stellungnahme zum schriftlichen Bescheid der Internationalen Recherchenbehörde einreichen. Das Internationale Büro sendet allen Bestimmungsämtern eine Kopie dieser Stellungnahme sofern nicht ein internationaler vorläufiger Prüfungsbericht erstellt worden ist bzw. gerade erstellt wird. Eine solche Stellungnahme würde auch der Öffentlichkeit zugänglich gemacht, allerdings erst nach Ablauf von 30 Monaten seit dem Prioritätsdatum. In bezug auf einige Bestimmungsämter ist innerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung einzureichen, wenn der Anmelder den Eintritt in die nationale Phase verschieben und erst 30 Monaten nach dem Prioritätsdatum (in manchen Ämtern sogar noch später) vornehmen möchte; ansonsten muß der Anmelder innerhalb von 20 Monaten seit dem Prioritätsdatum die für den Eintritt in die nationale Phase vor diesen Bestimmungsämtern vorgeschriebenen Handlungen vornehmen. Bei anderen Bestimmungsämtern gilt die Frist von 30 Monaten (oder eine etwaige längere Frist) auch dann, wenn innerhalb von 19 Monaten kein solcher Antrag eingereicht wird. Siehe Anhang zu Formblatt PCT/IB/301. Genaue Angaben zu den jeweils geltenden Fristen in den einzelnen Ämtern enthält der PCT-Leitfaden für Anmelder, Band II, Nationale Kapitel sowie die Website der WIPO. Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 Malene Strarup NL-2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040 Fax: (+31-70) 340-3016

#### ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220

Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einreichung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erfordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungsordnung und der Verwaltungsvorschriften zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der WIPO, zu entnehmen.

Die in diesen Anmerkungen verwendeten Begriffe "Artikel", "Regel" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen des PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsvorschriften.

### HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts und des schriftlichen Bescheids der Internationalen Recherchenbehörde hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ändern. Es ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teile der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit besteht, Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z. B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Änderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beachten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist (siehe *PCT-Leitfaden für Anmelder*, Band I/B, Anlagen B 1 und B 2).

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß Änderungen nach Artikel 19 nicht zulässig sind, wenn die Internationale Recherchenbehörde nach Artikel 17 (2) erklärt hat, daß kein internationaler Recherchenbericht erstellt wird (siehe *PCT-Leitfaden für Anmelder*, Band I/A, Ziffer 296).

#### Welche Teile der internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artikel 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phase können die Ansprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Beim Eintritt in die nationale Phase können alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 geändert werden.

#### Bis wann sind Änderungen einzureichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft. Die Änderungen gelten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Büro nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung (Regel 46.1) zugehen.

## Wo sind Änderungen nicht einzureichen?

Die Änderungen können nur beim Internationalen Büro, nicht aber beim Anmeldeamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46.2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

### In welcher Form können Änderungen erfolgen?

Eine Änderung kann erfolgen durch Streichung eines oder mehrerer ganzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Änderung des Wortlauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung. Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt

Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Anderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt unterscheidet, ist ein Ersatzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, sind mit arabischen Ziffern zu numerieren. Wird ein Ansprüch gestrichen, so brauchen die anderen Ansprüche nicht neu numeriert zu werden. Im Fall einer Neunumerierung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsvorschriften, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen sind in der Sprache abzufassen, in der die internationale Anmeldung veröffentlicht wird.

### Welche Unterlagen sind den Änderungen beizufügen? Begleitschreiben (Abschnitt 205 b)):

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen.

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Erklärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Erklärung nach Artikel 19 (1)").

Das Begleitschreiben ist nach Wahl des Anmelders in englischer oder französischer Sprache abzufassen. Bei englischsprachigen internationalen Anmeldungen ist das Begleitschreiben aber ebenfalls in englischer, bei französischsprachigen internationalen Anmeldungen in französischer Sprache abzufassen.

### ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220 (Fortsetzung)

Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Anspruch in der internationalen Anmeldung anzugeben (gleichlautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

- i) der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersetzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingereichten Fassung zurückzuführen ist.

#### Im folgenden sind Beispiele angegeben, wie Änderungen im Begleitschreiben zu erläutern sind:

- [Wenn anstelle von ursprüglich 48 Ansprüchen nach der Änderung einiger Ansprüche 51 Ansprüche existieren]:
   "Die Ansprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Ansprüche gleicher Numerierung ersetzt; Ansprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Ansprüche 49 bis 51 hinzugefügt."
- [Wenn anstelle von ursprünglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren]:
   "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen darin bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt."Oder "Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert."
- 4. [Wenn verschiedene Arten von Änderungen durchgeführt werden]: "Ansprüche 1 bis 10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch geänderten Anspruch 14 ersetzt; Anspruch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt."

#### "Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Erklärung beigefügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändert werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht.

#### Sie ist in der Sprache abzufassen, in der die internationale Anmeldung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ins Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Wörter umfassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschrift als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise mit den Worten: "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Äußerungen über den internationalen Recherchenbericht oder die Bedeutung von in dem Bericht angeführten Veröffentlichungen enthalten. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die sich auf einen bestimmten Anspruch beziehen, nur im Zusammenhang mit einer Änderung dieses Anspruchs Bezug nehmen.

### Auswirkungen eines bereits gestellten Antrags auf internationale vorläufige Prüfung

Ist zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen und einer Erklärung nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so soll der Anmelder möglichst, gleichzeitig mit der Einreichung der Änderungen (und der Erklärung) beim Internationalen Büro, auch bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde eine Kopie der Änderungen (und der Erklärung) sowie gegebenenfalls eine Übersetzung der Änderungen für das Verfahren vor der Behörde einreichen (siehe Regeln 55.3 a) und 62.2, erster Satz). Weitere Information sind den Anmerkungen zum Antragsformular (PCT/IPEA/401) zu entnehmen.

Wenn ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt wird, so gilt der schriftliche Bescheid der Internationalen Recherchenbehörde abgesehen von bestimmten Fällen, in denen die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde nicht als Internationale Recherchenbehörde tätig war und dies dem Internationalen Büro nach Regel 66.1 bis b) mitgeteilt hat, als schriftlicher Bescheid der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde. Wird ein Antrag gestellt, so kann der Anmelder bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde eine Stellungnahme zu dem schriftlichen Bescheid und, wo dies angebracht ist, Änderungen vor Ablauf von drei Monaten ab dem Tag, an dem das Formblatt PCT/ISA/220 abgesandt wurde, oder vor Ablauf von 22 Monaten ab dem Prioritätsdatum einreichen, je nachdem, welche Frist später abläuft (Regel 43*bis*.1 c)).

## Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung der internationalen Anmeldung beim Eintritt in die nationale Phase

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der Ansprüche in der eingereichten Fassung eine Übersetzung der nach Artikel 19 geänderten Ansprüche an die bestimmten/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordernisse jedes bestimmten/ausgewählten Amts sind Band II des *PCT-Leitfadens für Anmelder* zu entnehmen.

## PATENT COOPERATION TREATY

## **PCT**

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES		t PCT/ISA/220 sowie, soweit nachstehender Punkt 5	
R. 305545 Marquardt/	VORGEHEN			
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldeda (Tag/Monat/Jahr)	atum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)	
PCT/DE2004/001228		0.04	01/07/2003	
Anmelder				
ROBERT BOSCH GMBH	•			
Dieser internationale Recherchenbericht wur Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In			erstellt und wird dem Anmelder gemäß	
Dieser internationale Recherchenbericht umf	aßt insgesamt7	Blātter.	•	
X Darüber hinaus liegt ihm jew	eils eine Kopie der in dieser	n Bericht genannten	Unterlagen zum Stand der Technik bei.	
1. Grundlage des Berichts				
a. Hinsichtlich der <b>Sprache</b> ist die intern durchgeführt worden, in der sie einge	nationale Recherche auf de ereicht wurde, sofern unter d	r Grundlage der inter diesem Punkt nichts	rnationalen Anmeldung in der Sprache anderes angegeben ist.	
Die internationale Re internationalen Anme	echerche ist auf der Grundla eldung (Regel 23.1 b)) durcl	ige einer bei der Beh ngeführt worden.	lörde eingereichten Übersetzung der	
b. Hinsichtlich der in der interna	utionalen Anmeldung offenb	arten <b>Nucleotid- un</b>	d/oder Aminosäuresequenz siehe Feld N	lr. 1.
2. Bestimmte Ansprüche hab	en sich als nicht recherch	i <b>erbar erwiesen</b> (sie	ehe Feld II).	
3. X Mangelnde Einheitlichkeit	der Erfindung (siehe Feld I	II).		
Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfind	lung			
X wird der vom Anmelder einge	ereichte Wortlaut genehmigt		•	
wurde der Wortlaut von der E	3ehörde wie folgt festgesetz	t:		
				*
			•	•
			;	
4.				
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung				
x wird der vom Anmelder einge				
	orde innerhalb eines Monats		sung von der Behörde festgesetzt. er Absendung dieses internationalen	
6. Hinsichtlich der <b>Zeichnungen</b>	•			
a. ist folgende Abbildung der Zeichnung	gen mit der Zusammenfass	ung zu veröffentliche	en: Abb. Nr6	
X wie vom Anmelder von		<u> </u>		
	ausgewählt, weil der Anme	lder selbst keine Abb	oildung vorgeschlagen hat.	
	ausgewählt, weil diese Abb			
b. wird keine der Abbildungen m	•	_		

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001228

			viesen haben (Fortsetzung von Punkt 2 a	ui bia
Gemäß Artikel 17(2)a)	wurde aus folgenden Gründen für bestim	ımte Ansprüche kein Rech	nerchenbericht erstellt:	
1. Ansprüche Nr weil sie sich a	uf Gegenstände beziehen, zu deren Rec	herche die Behörde nicht	verpflichtet ist, nämlich	
2. Ansprüche Nr.	uf Teile der internationalen Anmeldung b	peziehen, die den vorgescl	hriebenen Anforderungen so wenig entsprech	en
daß eine sinnv	rolle internationale Recherche nicht durc	hgeführt werden kann, nä	mlich	<b>о,</b>
3. Ansprüche Nr. weil es sich da	bei um abhängige Ansprüche handelt, d	ie nicht entsprechend Sat	z 2 und 3 der Regel 6.4 a) abgefaßt sind.	
Feld III Bemerkunge	n bei mangelnder Einheitlichkeit der	· Erfindung (Fortsetzun	g von Punkt 3 auf Blatt 1)	·—
Die internationale Rech	erchenbehörde hat festgestellt, daß dies	e internationale Anmeldur	ng mehrere Erfindungen enthält:	
siehe Zu	satzblatt	·		
Da der Anmelo	ier alle erforderlichen zusätzlichen Rech Recherchenbericht auf alle recherchierba	erchengebühren rechtzeit aren Ansprüche.	ig entrichtet hat, erstreckt sich dieser	
Da für alle rech zusätzliche Re	ierchierbaren Ansprüche die Recherche cherchengebühr gerechtfertigt hätte, hat	ohne einen Arbeitsaufwai t die Behörde nicht zur Zal	nd durchgeführt werden konnte, der eine hlung einer solchen Gebühr aufgefordert.	
Da der Anmeld internationale FAnsprüche Nr. 1,2,12-15	Recherchenbericht nur auf die Ansprüch	chen Recherchengebührer e, für die Gebühren entricl	n rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich diese htet worden sind, nämlich auf die	er
		·	•	
Der Anmelder l chenbericht be faßt:	nat die erforderlichen zusätzlichen Rech schränkt sich daher auf die in den Anspi	erchengebühren nicht recl rüchen zuerst erwähnte Er	htzeitig entrichtet. Der internationale Recher- findung; diese ist in folgenden Ansprüchen er-	
Romarkungan hinsiah	tlich eines Widerspruchs X Die	e zusätzlichen Gebühren v	wurden vom Anmelder unter Widerspruch geza	ahit
semerkungen imisicit	1 VI		resident vom Ammericen dritter valdersprüchtigeze	AI 11 L.

#### WEITERE ANGABEN

PCT/ISA/ 210

Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, dass diese internationale Anmeldung mehrere (Gruppen von) Erfindungen enthält, nämlich:

1. Ansprüche: 1,2

Verfahren zur Herstellung einer Drosselklappeneinheit im Mehrkomonentenspritzguss mit abschliessendem Spannungsrelaxationsschritt

2. Ansprüche: 3-11, 16

Verfahren zur Herstellung einer Drosselklappeneinheit im Mehrkomponentenspritzguss mit Zwischenbehandlungsschritt des Vorspritzlings.

3. Ansprüche: 12-15

Anspruch 16 worde ursprünglich hier genannt
Herstellung einer Drosselklappeneinheit im

Verfahren zur Herstellung einer Drosselklappeneinheit im Mehrkomponentenspritzguss, wobei die Klappe in dichtender Stellung gespritzt wird.

4. Ansprüche: 17-20

Verfahren zur Herstellung einer Drosselklappeneinheit im Mehrkomponentenspritzguss, wobei auf die Abformflächen im Vorspritzling ein drittes Material aufgebracht wird.

5. Anspruch: 21

Verfahren zur Herstellung einer Drosselklappeneinheit im Mehrkomponentenspritzguss mit Einführen von verdrehgehemmten Buchsen in den Vorspritzling.

6. Ansprüche: 22,23

Verfahren zur Herstellung einer Drosselklappeneinheit im Mehrkomponentenspritzguss mit Hinterspritzen der Verdrehhemmung für die Buchsen.

7. Anspruch: 24

Verfahren zur Herstellung einer Drosselklappeneinheit im Mehrkomponentenspritzguss mit schwindungsgerechtem Anspritzpunkt.

8. Ansprüche: 25, 26

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001228

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES I PK 7 B29C45/00 B29C45/16 B29C71/00 B29C45/72 F02D9/10 F16K1/22

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### **B. RECHERCHIERTE GEBIETE**

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole ) IPK 7 B29C F02D F16K

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ

X Y	US 5 340 357 A (NAGAI YOSHIYUKI ET AL) 23. August 1994 (1994-08-23) Spalte 3, Zeile 1 - Zeile 44; Abbildungen	1
Y		1
	1-4	2,12,13, 15
x	US 4 702 156 A (SANO YOSIAKI) 27. Oktober 1987 (1987-10-27)	1
Y	Spalte 2, Zeile 54 - Spalte 6, Zeile 52; Abbildungen 1-13	2,12,13, 15
x	US 4 414 170 A (SANO YOSHIAKI) 8. November 1983 (1983-11-08)	1
Y	Spalte 2, Zeile 61 - Spalte 6, Zeile 56; Abbildungen 1-7	2,12,13, 15
	 -/	
	<b>,</b>	

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
<ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:</li> <li>"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</li> <li>"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht</li> <li>"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist</li> </ul>	kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist  "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche  1. März 2005	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts  1 4. 03. 2005
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediensteter  Lanz, P

5

WEITERE ANGABEN		PCT/ISA/	210	
	Verfahren zur Mehrkomponente eines Dichtmat	Herstellung enspritzguss terials.	einer mit na	Drosselklappeneinheit im achträglichem Einbringen
				•.
		•		
			·	
•				
			٠	

Internationales Aktenzeichen
PCT/DE2004/001228

<u> </u>	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommer	nden Teile Betr. Anspruch Nr.
Y	WOEBCKEN W: "BEITRAG ZUR QUALITAETSVERBESSERUNG VON SPRITZGUSSTEILEN AUS AMORPHEN UND TEILKRISTALLINEN THERMOPLASTEN DURCH TEMPERN" PLASTVERARBEITER, ZECHNER UND HUETHIG VERLAG GMBH. SPEYER/RHEIN, DE, Bd. 28, Nr. 11, November 1977 (1977-11), Seiten 569-572, XP001173543	2
	ISSN: 0032-1338 Seite 571	
Y	FR. JOHANNABER/ W. MICHAELI: "Handbuch Spritzgiessen" 2002, CARL HANSER VERLAG, MÜNCHEN WIEN, XP002303940 Abschnitt 4.10 Seite 265 - Seite 268	2
Y	EP 0 482 272 A (AB VOLVO) 29. April 1992 (1992-04-29) in der Anmeldung erwähnt Spalte 5, Zeile 23 - Spalte 7, Zeile 36; Abbildungen 1-5	12,13,15
Y	US 2003/024576 A1 (SCHAEFER WOLFGANG ET AL) 6. Februar 2003 (2003-02-06) Absatz [0005]; Abbildung 1	12
A .	US 3 960 177 A (BAUMANN ET AL) 1. Juni 1976 (1976-06-01) Spalte 1, Zeile 62 - Spalte 2, Zeile 3; Abbildungen 1,2	14
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 1999, Nr. 09, 30. Juli 1999 (1999-07-30) & JP 11 101350 A (TOMOE TECH RES CO), 13. April 1999 (1999-04-13) Zusammenfassung; Abbildungen 1,3	14
	·	

5

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001228

Im Recherchenbericht Ingeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 5340357 A	23-08-1994	GB	2271843 A ,B	27-04-1994
US 4702156 A	27-10-1987	JP JP	1036772 B 1563607 C	02-08-1989 12-06-1990
		JP JP JP	61121913 A 61122448 A 1677915 C	09-06-1986 10-06-1986 13-07-1992
		JP JP	3041736 B 61128059-A	25-06-1991 16-06-1986
US 4414170 A	 08-11-1983	 ЈР	1271577 C	25-06-1985
		JP JP	57070627 A 59048745 B	01-05-1982 28-11-1984
		CA DE	1186876 A1 3213256 A1 2524378 A1	14-05-1985 20-10-1983 07-10-1983
		FR GB SE	2524378 A1 2117694 A ,B 434816 B	19-10-1983 20-08-1984
		SE	8202236 A	08-10-1983
EP 0482272 A	29-04-1992	EP AT DE	0482272 A1 124316 T 69020567 D1	29-04-1992 15-07-1995 03-08-1995
		DE ES	69020567 T2 2075189 T3	30-11-1995 01-10-1995
		JP JP	3315135 B2 5141540 A	19-08-2002 08-06-1993
		US US	5421718 A 5304336 A	06-06-1995 19-04-1994
US 2003024576 A	1 06-02-2003	DE EP JP	10137771 A1 1281847 A2 2003176730 A	20-02-2003 05-02-2003 27-06-2003
US 3960177 A	01-06-1976	FR	2304009 A1	08-10-1976
JP 11101350 A	13-04-1999	JP	3086793 B2	11-09-2000

# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

An:		·		PCT	
siehe Fo	ormular PCT/ISA	√220	IN'	LICHER BESCHEID DER TERNATIONALEN HERCHENBEHÖRDE	
			(R	egel 43bis.1 PCT)	
			Absendedatum		
			(Tag/Monat/Jahr) sie	he Formular PCT/ISA/210 (Blatt 2)	
Aktenzeichen des Anm siehe Formular PC			WEITERES VORG	GEHEN	
Internationales Aktenzo PCT/DE2004/0012		Internationales Anmelde 15.06.2004	datum <i>(Tag/Monat/Jahr)</i>	Prioritätsdatum (TagMonatUahr) 01.07.2003	
		er nationale Klassifikation ( 0, B29C45/72, F02D9			
Anmelder ROBERT BOSCH	GMBH				
Dieser Besch	eid enthält Anga	aben zu folgenden Pu	nkten:		
_	_	_			
⊠ Feld Nr. I	Grundlage des	Bescheids			
☐ Feld Nr. II	Priorität				
⊠ Feld Nr. III	Keine Erstellui Anwendbarkei		er Neuheit, erfinderisci	he Tätigkeit und gewerbliche	
☐ Feld Nr. IV		- nheitlichkeit der Erfindur	1 <b>q</b>		
☐ Feld Nr. V	_		I 43 <i>bis</i> .1(a)(i) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigke		
-	und der gewer	blichen Anwendbarkeit:	Linterlagen und Erklär	rungen zur Stützung dieser Feststellung	
☐ Feld Nr. VI		geführte Unterlagen	ontoning on one cinia		
☐ Feld Nr. VI		ngel der internationalen	Anmelduna		
☐ Feld Nr. VI		merkungen zur internati			
2. WEITERES VO	DRGEHEN	•			
Wird ein Antra mit der interna eine andere Be	g auf international tionalen vorläufige ehörde als diese a	en Prüfung beauftragten Ils IPEA wählt und die g	Behörde ("IPEA"); die ewählte IPEA dem Inte	scheid als schriftlicher Bescheid der es trifft nicht zu, wenn der Anmelder ernationale Büro nach Regel 66.1bis b) ehörde nicht anerkannt werden.	
Wenn dieser Bescheid wie oben vorgesehen als schriftlicher Bescheid der IPEA gilt, so wird der Anmelder aufgefordert, bei der IPEA vor Ablauf von 3 Monaten ab dem Tag, an dem das Formblatt PCT/ISA/220 abgesandt wurde oder vor Ablauf von 22 Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft, eine schriftliche Stellungnahme und, wo dies angebracht ist, Änderungen einzureichen.					
Weitere Option	en siehe Formbla	tt PCT/ISA/220.			
3. Nähere Einzell	neiten siehe die A	nmerkungen zu Formbla	att PCT/ISA/220.		
		· .			
	ft der mit der interna		Bevollmächtigter Bedi		



Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465

Lanz, P

Tel. +49 89 2399-2916



## SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001228

	Feld N	r. I Grundlage des Bescheids
1.	Hinsicl erstellt	ntlich der <b>Sprache</b> ist der Bescheid auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der Sprache worden, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.
	e	er Bescheid ist auf der Grundlage einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache erstellt worden, bei der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für die Zwecke der ernationalen-Recherche eingereicht worden ist (gemäß-Regeln-12:3 und 23:1-b)).
2.	Hinsicl wurde worde	ntlich der <b>Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz</b> , die in der internationalen Anmeldung offenbart und für die beanspruchte Erfindung erforderlich ist, ist der Bescheid auf folgender Grundlage erstellt n:
	a. Art o	des Materials
		Sequenzprotokoll
		Tabelle(n) zum Sequenzprotokoll
	b. For	n des Materials
		in schriftlicher Form
		in computerlesbarer Form
	c. Zeit	ounkt der Einreichung
		in der eingereichten internationalen Anmeldung enthalten
		zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht
		bei der Behörde nachträglich für die Zwecke der Recherche eingereicht
3.	ei oc	urden mehr als eine Version oder Kopie eines Sequenzprotokolls und/oder einer dazugehörigen Tabelle ngereicht, so sind zusätzlich die erforderlichen Erklärungen, daß die Information in den nachgereichten Ier zusätzlichen Kopien mit der Information in der Anmeldung in der eingereichten Fassung übereinstimmt w. nicht über sie hinausgeht, vorgelegt worden.
1	Zucätz	liche Remerkungen:

## SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001228

Feld Nr. III Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerblich Anwendbarkeit						
Fol erfi	Folgende Teile der Anmeldung wurden nicht daraufhin geprüft, ob die beanspruchte Erfindung als neu, auf erfinderischer Tätigkeit beruhend (nicht offensichtlich) und gewerblich anwendbar anzusehen ist:					
	die gesamte internationale Ann	neldu	ing,			
 Ø	Ansprüche Nr. 3-11, 16-26					
Beg	gründung:					
			ung, bzw. die obengenannten Ansprüche Nr. beziehen sich auf den nkeine internationale vorläufige Prüfung durchgeführt werden braucht			
	Die Beschreibung, die Ansprüche oder die Zeichnungen (machen Sie bitte nachstehend genaue Angaben) oder die obengenannten Ansprüche Nr. sind so unklar, daß kein sinnvolles Gutachten erstellt werden konnte (genaue Angaben):					
	☐ Die Ansprüche bzw. die obengenannten Ansprüche Nr. sind so unzureichend durch die Beschreibung gestützt, daß kein sinnvolles Gutachten erstellt werden konnte.					
$\boxtimes$	für die gesamte Anmeldung od internationaler Recherchenberi	er für cht e	die obengenannten Ansprüche Nr. 3-11, 16-26 wurde kein rstellt.			
	Das Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenzprotokoll entspricht nicht dem in Anhang C zu den Verwaltungsvorschriften vorgeschriebenen Standard, weil					
	die schriftliche Form		nicht eingereicht wurde.			
			nicht dem Standard entspricht.			
	die computerlesbare Form		nicht eingereicht wurde.			
			nicht dem Standard entspricht.			
			er Aminosäuresequenzprotokoll, sofern sie nur in computerlesbarer len in Anhang C- <i>bis</i> zu den Verwaltungsvorschriften vorgeschriebenen			
	Siehe Beiblatt für weitere Anga	ben.				

_		tell - Indiana - Fration 1	
	Feld Nr. IV MangeInde Einhe	ettlichkeit der Erfindung	
1.		ıhlung zusätzlicher Gebühren (Formblat	PCT/ISA/206) hat der Anmelder:
	□ zusätzliche Gebühr	en entrichtet.	
		en unter Widerspruch entrichtet.	
	☐ keine zusätzlichen	Gebühren entrichtet.	•
2.	☐ Die Behörde hat festgestell beschlossen, den Anmelde	t, daß das Erfordernis der Einheitlichkeit r nicht zur Zahlung zusätzlicher Gebühre	der Erfindung nicht erfüllt ist, und hat en aufzufordern.
3.	Die Behörde ist der Meinung, da 13.3	aß das Erfordernis der Einheitlichkeit de	r Erfindung gemäß Regel 13.1, 13.2 und
	☐ erfüllt ist.		
		t erfüllt ist:	
	siehe Beiblatt		•
4.	Daher ist der Bescheid für die fo	olgenden Teile der internationalen Anme	eldung erstellt worden:
	☐ alle Teile		
	☑ die Teile, die sich auf die An	sprüche mit folgenden Nummern bezieh	en: 1,2,12-15
	Feld Nr. V Begründete Fest erfinderischen Tätigkeit und o Stützung dieser Feststellung	stellung nach Regel 43 <i>bis</i> .1(a)(i) hins der gewerblichen Anwendbarkeit; Unt	ichtlich der Neuheit, der erlagen und Erklärungen zur
1.	Feststellung		
	Neuheit	Ja: Ansprüche 2,12-15 Nein: Ansprüche 1	
	Erfinderische Tätigkeit	Ja: Ansprüche 14 Nein: Ansprüche 1,2,12,13, 15	
	Gewerbliche Anwendbarkeit	Ja: Ansprüche: 1,2,12-15 Nein: Ansprüche:	
2.	Unterlagen und Erklärungen:		

siehe Beiblatt

## SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE

Internationales Aktenzeichen PCT/DE2004/001228

Feld Nr. VII Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist: siehe Beiblatt

## Zu Punkt IV:

1 Die verschiedenen Erfindungen/Gruppen von Erfindungen sind:

I: Unabhängige Ansprüche 1,2: Verfahren zur Herstellung einer Drosselklappeneinheit im Mehrkomponentenspritzguss mit abschliessendem Spannungsrelaxationsschritt

II: Unabhängiger Anspruch 3 und davon abhängige Ansprüche: Verfahren zur Herstellung einer Drosselklappeneinheit im Mehrkomponentenspritzguss mit Zwischenbehandlungsschritt des Vorspritzlings.

III: Unabhängiger Anspruch 12 und davon abhängige Ansprüche: Verfahren zur Herstellung einer Drosselklappeneinheit im Mehrkomponentenspritzguss, wobei die Klappe in dichtender Stellung gespritzt wird.

IV: Unabhängiger Anspruch 17 und davon abhängige Ansprüche: Verfahren zur Herstellung einer Drosselklappeneinheit im Mehrkomponentenspritzguss, wobei auf die Abformflächen im Vorspritzling ein drittes Material aufgebracht wird.

V: Unabhängiger Anspruch 21: Verfahren zur Herstellung einer Drosselklappeneinheit im Mehrkomponentenspritzguss mit Einführen von verdrehgehemmten Buchsen in den Vorspritzling.

VI: Ansprüche 22,23: Verfahren zur Herstellung einer Drosselklappeneinheit im Mehrkomponentenspritzguss mit Hinterspritzen der Verdrehhemmung für die Buchsen.

VII: Anspruch 24: Verfahren zur Herstellung einer Drosselklappeneinheit im Mehrkomponentenspritzguss mit schwindungsgerechtem Anspritzpunkt.

VIII: Ansprüche 25, 26: Verfahren zur Herstellung einer Drosselkappeneinheit im Mehrkomponentenspritzguss mit nachträglichem Einbringen eines Dichtmaterials.

- Die Begründung, warum die Erfindungen nicht durch eine einzige, allgemeine erfinderische Idee verbunden sind, wie in Regel 13.1 PCT gefordert, ist wie folgt:
- 2.1 Als Stand der Technik wird auf die Druckschrift US-A-5 340 357 verwiesen, die alle Schritte des Verfahrensanspruchs 1 zeigt (siehe nachstehender Punkt V).
- 2.2 Folglich leistet der in Anspruch 2 als d1 bezeichnete und die abschliessende Spannungsrelaxation betreffende Verfahrensschritt einen (potentiellen) Beitrag zum Stand der Technik und ist daher als besonderes technisches Merkmal im Sinne von Regel 13.2 PCT anzusehen.
  Das Erhöhen des Kristallisationsgrades zur verbesserten Maßhaltigkeit kann als
  - Das Erhöhen des Kristallisationsgrades zur verbesserten Maßhaltigkeit kann als von diesem Merkmal zu lösende Aufgabe angesehen werden.
- 2.3 Weiterhin leistet der in Anspruch 3 als d2 bezeichnete und die Zwischenbehandlung des Vorspritzlings betreffende Verfahrensschritt einen (potentiellen) Beitrag zum Stand der Technik und ist daher als besonderes technisches Merkmal im Sinne von Regel 13.2 PCT anzusehen. Das Vergleichmäßigen der Vorspritzlingstemperatur kann als von diesem Merkmal zu lösende Aufgabe angesehen werden.
- 2.4 Der in Anspruch 12 als d3 bezeichnete und die Stellung des Klappenteils beim Spritzgießen betreffende Verfahrensschritt leistet einen (potentiellen) Beitrag zum Stand der Technik und ist daher als besonderes technisches Merkmal im Sinne von Regel 13.2 PCT anzusehen.
  - Das Verbessern der Dichtigkeit der Drosselklappe kann als von diesem Merkmal zu lösende Aufgabe angesehen werden.

- 2.5 Der in Anspruch 17 als d4 bezeichnete und das Aufbringen eines dritten Materials auf die Abformflächen des Vorspritzlings betreffende Verfahrensschritt leistet einen (potentiellen) Beitrag zum Stand der Technik und ist daher als besonderes technisches Merkmal im Sinne von Regel 13:2 PCT anzusehen.
  Das Verhindern von Haftung zwischen Klappe und Gehäuse kann als von diesem Merkmal zu lösende Aufgabe angesehen werden.
- 2.6 Der in Anspruch 21 als d5 bezeichnete und das Vorsehen von Buchsen betreffende Verfahrensschritt leistet einen (potentiellen) Beitrag zum Stand der Technik und ist daher als besonderes technisches Merkmal im Sinne von Regel 13.2 PCT anzusehen.
  Das Verbesseren der Drehbarkeit der Klappe kann als von diesem Merkmal zu lösende Aufgabe angesehen werden.
- 2.7 Der in Anspruch 22 als d6 bezeichnete und das Hinterspritzen der Buchsen betreffende Verfahrensschritt leistet einen (potentiellen) Beitrag zum Stand der Technik und ist daher als besonderes technisches Merkmal im Sinne von Regel 13.2 PCT anzusehen.
  Das Verhindern des Ablösens der Buchse von dem Gehäuse während der Verwendung der Drosselklappe kann als von diesem Merkmal zu lösende Aufgabe angesehen werden.
- 2.8 Der in Anspruch 24 als c bezeichnete und die Wahl des Anspritzpunktes betreffende Verfahrensschritt leistet einen (potentiellen) Beitrag zum Stand der Technik und ist daher als besonderes technisches Merkmal im Sinne von Regel 13.2 PCT anzusehen.
  Das gezielte Schwinden zum Einstellen des Spaltmaßes kann als von diesem

Merkmal zu lösende Aufgabe angesehen werden.

- 2.9 Der in Anspruch 25 und 26 als d7 bzw. d8 bezeichnete und das nachträgliche Einbringen eines Dichtungsmaterials in die Spaltgeometrie betreffende Verfahrensschritt leistet einen (potentiellen) Beitrag zum Stand der Technik und ist daher als besonderes technisches Merkmal im Sinne von Regel 13:2 PCT anzusehen.
  - Das Reparieren von aufgrund mangelnder Dichtigkeit fehlerhafter Drosselklappen kann als von diesem Merkmal zu lösende Aufgabe angesehen werden.
- Die in Punkt 1 aufgeführten Erfindungen weisen also keine gemeinsamen speziellen technischen Merkmale auf. Da sie zudem unterschiedliche Aufgaben lösen, können sie auch nicht als entsprechende spezielle technische Merkmale im Sinne von Regel 13.2 PCT aufgefaßt werden.
- Die oben angegebenen Erfindungen sind also nicht durch ein gemeinsames oder entsprechendes spezielles technisches Merkmal verbunden und weisen daher keine einzige allgemeine erfinderische Idee im Sinne von Regel 13.1 PCT auf. Die vorliegende Anmeldung erfüllt daher nicht das in Artikel 3(4)iii) PCT festgelegte Erfordernis der Einheitlichkeit der Erfindung.
- Es wird angemerkt, daß Anspruch 16 auf den Anspruch 3 rückbezogen ist und daher in die zweite Gruppe von Erfindungen fällt.

#### Zu Punkt V:

Im vorliegenden Bescheid wird auf folgende Dokumente verwiesen:
D1: US-A-5 340 357 (NAGAI YOSHIYUKI ET AL) 23. August 1994 (1994-08-23)
D2: FR. JOHANNABER/ W. MICHAELI: "Handbuch Spritzgiessen" 2002,
CARL HANSER VERLAG, MÜNCHEN WIEN, XP002303940
D3: EP-A-0 482 272 (AB VOLVO) 29. April 1992 (1992-04-29)

## 2 UNABHÄNGIGER ANSPRUCH 1

Die-vorliegende-Anmeldung-erfüllt-nicht-die-Erfordernisse-des-Artikels-33(1)-PCT, weil der Gegenstand des Anspruchs 1 im Sinne von Artikel 33(2) PCT nicht neu ist. Dokument D1 offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument) ein:

Verfahren zur Herstellung einer Drosselklappeneinheit, ein Gehäuseteil und ein relativ zu diesem bewegbares Klappenteil umfassend (vgl. Fig.1), mit nachfolgenden Verfahrenschritten:

- a) dem Spritzgießen des Gehäuseteils in einer ersten Kavität aus einem ersten Kunststoffmaterial (Spalte 2, Zeile 36 bis 44),
- b) dem Überführen des gemäß Verfahrensschritt a) erhaltenen Vorspritzlings des Gehäuseteils in eine von der ersten Kavität räumlich getrennte zweite Kavität (implizit aus Spalte 2, Zeile 36 bis 44 und Spalte 3, Zeilen 7 bis 11),
- c) und dem Spritzgießen des bewegbaren Klappenteils aus einem zweiten Kunststoffmaterial innerhalb des Vorspritzlings des Gehäuseteils in der zweiten Kavität (Spalte 2, Zeile 36 bis 44 und Spalte 3, Zeilen 7 bis 11).

## 3 UNABHÄNGIGER ANSPRUCH 2:

Die vorliegende Anmeldung erfüllt nicht die Erfordernisse des Artikels 33(1) PCT, weil der Gegenstand des Anspruchs 2 nicht auf einer erfinderischen Tätigkeit im Sinne von Artikel 33(3) PCT beruht.

- 3.1 Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem Gegenstand des Anspruchs 2 angesehen; dieses Dokument offenbart die bereits in Punkt 2 diskutierten Merkmale a) bis c).
- 3.2 Von D1 unterscheidet sich der Gegenstand des Anspruchs 2 dadurch, daß das

Entformen des Gehäuseteils bei sehr hohen Temperaturen erfolgt und diese Temperaturen zur Spannungsrelaxation und zur Ermöglichung von Nachkristallisation gehalten werden.

- 3.3 Die zu lösende Aufgabe kann im Erhöhen des Kristallisationsgrades zur verbesserten Maßhaltigkeit gesehen werden.
- 3.4 Die in Anspruch 2 der vorliegenden Anmeldung vorgeschlagene Lösung kann aus folgenden Gründen nicht als erfinderisch betrachtet werden (Artikel 33(3) PCT): Angesichts der Ausführungen von D2, Seite 265, Beginn von Abschnitt 4.10, ist das Tempern dem Fachmann als übliche Vorgehensweise zur Verbesserung der Maßhaltigkeit durch Nachkristallisation bekannt.
- 3.5 Dem Gegenstand von Anspruch 2 ist somit keine erfinderische Tätigkeit zuzuschreiben (Art. 33(3) PCT).
- 4 UNABHÄNGIGER ANSPRUCH 12:

Die vorliegende Anmeldung erfüllt nicht die Erfordernisse des Artikels 33(1) PCT, weil der Gegenstand des Anspruchs 12 nicht auf einer erfinderischen Tätigkeit im Sinne von Artikel 33(3) PCT beruht.

- 4.1 Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem Gegenstand des Anspruchs 12 angesehen; dieses Dokument offenbart die bereits in Punkt 2 diskutierten Merkmale a) bis c).
- 4.2 Von D1 unterscheidet sich der Gegenstand des Anspruchs 12 dadurch, daß dem Ausformen des gemäß des Verfahrenschrittes c) erhaltenen Klappenteiles innerhalb des Vorspritzlings in einer eine engste Spaltgeometrie bildenden

Position des Klappenteiles innerhalb des Vorspritzlinges oder in einer während des Einspritzens des zweiten Kunststoffmaterials für das Klappenteil definierten, dichtenden Stellung des Klappenteiles innerhalb des Vorspritzlinges.

- 4.3 Die zu lösende Aufgabe kann als Verbessern der Dichtigkeit der Drosselklappe angesehen werden.
- 4.4 Die in Anspruch 12 der vorliegenden Anmeldung vorgeschlagene Lösung kann aus folgenden Gründen nicht als erfinderisch betrachtet werden (Artikel 33(3) PCT): Angesichts der Ausführungen von D3, Spalte 6, Zeilen 15 bis 54 ist das Verbessern der Dichtigkeit der Drosselklappe durch das Spritzgießen des Klappenteils in der beanspruchten Stellung dem Fachmann zur Lösung der gestellten Aufgabe bekannt.
- 4.5 Dem Gegenstand von Anspruch 12 ist somit keine erfinderische Tätigkeit zuzuschreiben (Art. 33(3) PCT).
- 4.6 Auch der Gegenstand der Ansprüche 13 und 15 (wenn auf Anspruch 12 bezogen) scheint im Hinblick auf die oben genannte Passage der D3 nicht erfinderisch zu sein (Artikel 33(3) PCT), während der Gegenstand des Anspruchs 14 neu und erfinderisch zu sein scheint.
- 5 Die gewerbliche Anwendbarkeit scheint gegeben (Art. 33(4) PCTI).

#### Zu Punkt VII:

Im Widerspruch zu den Erfordernissen der Regel 5,1 a) ii) PCT werden in der Beschreibung weder der in den Dokumenten D1 und D2 offenbarte einschlägige Stand der Technik noch diese Dokumente angegeben.

SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE (BEIBLATT) Internationales Aktenzeichen

PCT/DE2004/001228

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
X FADED TEXT OR DRAWING
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER:

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.